

EL IRIS

Núm. 5.133

DIARIO CATÓLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^o Quadrado, 40 — Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Junio de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA



Sel y zinc
son los elementos naturales
mas indicados para la sa-
lud del niño y de la madre
que cria
Pero esos elementos por si
solos no son bastante. Fal-
ta una ayuda que fortalezca
a la madre y evite al niño
el peligro de la desnutrición
y el raquitismo
Esta poderosa ayu-
da se encuentra en
el Jarabe Salud, que
debe tomar la madre
durante la crianza
para aumentar sus
fuerzas y criar a su niño sano y rollizo
Contra la debilidad, la anemia, la desnutrición
y el raquitismo, es infalible el Jarabe de
**HIPOFOSFITOS
SALUD**
Cerca de 40 años de éxito creciente
Aprobado por la Real Academia de Medicina
Pedia SALUD. Rechaza imitaciones

En Ciudadela, si

Recientemente vió la luz en estas mismas columnas, un artículo suscrito bajo el seudónimo de J. Facundo, titulado «¿Por qué no Ciudadela?», artículo que no podemos sustraernos a contestar, dentro de las más elementales reglas de cortesía, porque hay algunos puntos en el mismo que difieren de la realidad, y porque al autor le han pasado desapercibidos ciertos detalles que no deben ignorarse, ya que de este modo sufriría la acción en pro de la agricultura que lleva a cabo una entidad que parece desconocer el articulista, a pesar de denotar su existencia un rótulo donde en grandes caracteres está escrito: «Sindicato Agrícola de Ciudadela».

No contestamos dicho artículo por interés personal. A ello solamente nos induce nuestro empeño periodístico de evitar que se propale lo contrario de la verdad, emitiendo juicios sin conocimiento de causa.

Dice J. Facundo, refiriéndose a los Sindicatos Agrícolas de Alayor y San Luís, que por qué no ha de tener Ciudadela sus Sindicatos Católicos bien organizados, que celebren fiestas y trabajen con verdadero interés por los obreros del campo; y pregunta si en nuestra

ciudad no puede tener medios de vida un Sindicato Agrícola.

En lo que acaso esté acertado el articulista, es en que los Sindicatos Agrícolas de Ciudadela podrían celebrar una fiesta anual; pero en cuanto a los demás extremos va desorientado, no sabemos si por ignorancia o por mala información; y hasta nos extraña que no haya podido detener el avance de su pluma al emitir conceptos tan infundados.

En Ciudadela existen Sindicatos Agrícolas bien organizados que, sin que celebren fiestas, trabajan con verdadero afán por la agricultura, la más enalteciente de todas las ramas de producción y la más necesitada ciertamente de apoyo, dadas las condiciones de retraimiento en que se desarrolla. El «Sindicato Agrícola, de Ciudadela», que es católico, aunque este carácter no figure en el rótulo, ese Sindicato que el articulista no menciona ni ligeramente, no sabemos si por olvido o por exclusión voluntaria, trabaja con verdadero interés en beneficio de la agricultura; y ese interés no es una fantasía, sino una cosa real, y queda demostrado con datos que hemos de publicar para conocimiento del que parece ignorarlos, y de los cuales pueden dar fé y testimonio buen número de payeses.

En los géneros que adquiere el Sindicato Agrícola de Ciudadela para sus asociados, estos obtienen «positivas ventajas» ya que los pagan a precios alambicados y más bajos que en el almacén de los comerciantes. Ejemplo de ello son las importantes partidas de alfalfa seca que importó en el primer año de su fundación—año ingrato para los agricultores de este término—regularizando con ello los precios de dicho pienso y reportando considerables beneficios a sus asociados y agricultores en general.

El Sindicato que nos ocupa, cuenta actualmente con varias secciones agrícolas y agrarias, que benefician positivamente a los campesinos. La sección de embarque de ganado por cuenta del asociado, mediante el cobro de una comisión mínima por sus trabajos de intervención, es actualmente de notable importancia, y generalmente, el payés obtiene un resultado más beneficioso del que habría obtenido vendiendo las reses para ser sacrificadas en este Matadero. Ello, a más de redundar en provecho general de la agricultura, hace que los precios se coticen más altos en plaza, ya que el envío de ganado a Barcelona descongestiona este mercado y evita la baja por abundancia de reses.

En este ramo, se introdujo una innovación notable: la importación de ganado bovino de pura raza holandesa, para mejorar la indígena, y más recientemente, otra de importancia: el envío para sacrificarse en el Matadero de Barcelona, de cabritos lechales de unos veinte días, que son adquiridos en la Ciudad Condal a precios verdaderamente fabulosos. Algunos payeses que hicieron envíos de este ganado, han visto aumentado su producto.

Otro tanto acontece con la mantequilla centrífuga. Años atrás, por el sistema o método de fabricación antigua, el producto de la grasa de la leche era tan irrisorio, que a duras penas compensaba el gas-

to de combustible. Hoy, gracias a la introducción de máquinas desnatadoras y a la fabricación de mantequilla por la acción centrífuga, el resultado que se obtiene es considerablemente mayor que antes. Predios que obtenían durante la temporada cien pesetas de manteca cocida, actualmente—sin exageración—sacan unas cuatrocientas, y si dicho éxito no alcanza todavía el desarrollo factible, otros que no son el Sindicato Agrícola de Ciudadela sabrán por qué.

El año pasado, y en virtud de cotizar el queso menorquín a precios ínfimos, el Sindicato de referencia organizó la fabricación de queso de bola, y a pesar de tropezar con las dificultades naturales de todo comienzo, los payeses que hicieron el ensayo lograron cobrar el queso fabricado a veinte duros quintal, mientras los demás lo cobraron a dieciocho. Y siempre que los productos agrícolas cotizan bajo, el Sindicato procura mejorar sus precios enviando los productos a otros mercados.

Pues bien: los envíos de ganado, la importación del de razas superiores a la indígena, la elaboración de mantequilla centrífuga, la intervención en los productos agrícolas siempre que se crea necesidad, y otros aspectos que también reportan ventajas, es demostrar interés en pro de la agricultura; y todo ello lo realiza el mentado Sindicato, iniciador de la fabricación de mantequilla centrífuga en Menorca. Y esto no lo tiene en cuenta J. Facundo.

No es solamente con la venta de generos que se benefician los asociados de un Sindicato Agrícola; esto es hoy lo más insignificante, ya que la abundancia de almacenes y la gran competencia no dejan margen para importantes concesiones. Estos extremos que dejo apuntados, son más provechosos. Ahora si alguien cree que un Sindicato, por encima de favorecer los intereses de sus socios, ha de perjudicarse trabajando en

balde, que me diga en que funda su opinión.

Tal es, J. Facundo, la realidad, de la que V. se ha apartado tanto. Si hubiere argumentado en el sentido de que podrían los Sindicatos celebrar alguna fiesta, nada hubiese tenido que argüirle; antes bien, quizá habría juzgado plausible su indicación. Pero, acaso de buena fe, ha olvidado la acción de una entidad que la realiza benéfica y con interés, y de sus apreciaciones erróneas brota mi

contestación, que no es violenta ni rencorosa, sino que persigne únicamente restablecer la verdad. Si me hubiera comunicado su propósito de publicar un trabajo en el sentido que lo ha hecho yo le habría suministrado estos detalles que ahora doy a la publicidad, rebatiendo, en tono amistoso, su argumentación irrazonada.

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela—Junio—1930.

NOTICIAS

Locales

Comunicaciones marítimas.

Preocupa a nuestro Ayuntamiento y a nuestros industriales, este asunto importantísimo. Varias veces se reunió estos días la Comisión encargada de los trabajos relativos. Anoche se celebró otra en las Casas Consistoriales, acordándose la visita a Madrid de uno de sus miembros, el cual visitará al Presidente del Consejo y a los Ministros de Marina y Fomento para exponerles la situación ciudadelana y entregarles un memorial de la misma.

Además de esto, con motivo de la venida a esta ciudad del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, se le interesará en el asunto reclamando su eficaz apoyo.

El «Círculo de Unión Mercantil e Industrial» sabemos que proyecta dar una fiesta, el sábado por la noche, en honor del Gobernador Civil, con objeto de ponerlo al habla con los industriales y que éstos le expongan personalmente las necesidades de Ciudadela.

Publicaremos oportunamente detalles.

Cajero noble.

Según de público se dice, las alegres y tradicionales fiestas de San Juan serán presididas este año y el próximo venidero por el simpático joven don Gabriel de Saura y Mariño, hijo de nuestro muy digno señor Alcalde. No sabemos todavía los nombres de todos los señores que integrarán la Junta de Cajeros de dichas fiestas, que probablemente serán nombrados el próximo viernes.

Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia, con un poco de retraso a causa del mal tiempo, y ha sido portador, entre otros géneros, de varias cestas de frutas, albaricoques, cerezas y nísperos.

Una explicación.

Publicamos hoy un artículo de nuestro amigo y compañero de Redacción don Pedro Esteva Sancho. Artículo motivado por otro de J. Facundo, amigo y compañero nuestro también muy querido, que apa-

reció la semana pasada en estas mismas columnas, sobre los Sindicatos Agrario Católicos de la isla, lamentando que no viva floreciente en Ciudadela, como en Alayor y en San Luis, un Sindicato Agrario Católico.

Celebramos en el alma que el señor Esteva nos haya ahorrado el trabajo que habíamos intentado hacer varias veces, en elogio de la labor del Sindicato Agrícola de que nos habla en su artículo de hoy, enumerando lo mucho que ha hecho en favor de sus socios y de los agricultores ciudadelanos en general. No ignorábamos dicha plausible labor y nos place hacer constar hoy, ya que la ocasión se nos ofrece, nuestro caluroso elogio por ello, y el interés con que hemos seguido la actividad y el celo de las muy dignas personas que actúan al frente del Sindicato Agrícola de Ciudadela.

No obstante nuestras noticias, publicamos el artículo de J. Facundo, cuyos conceptos conservan todo su valor y cuyas afirmaciones son todas exactas. No se lamenta de la ausencia de Sindicatos en Ciudadela, sino de la ausencia de un Sindicato Agrícola Católico, como el de Alayor y el de San Luis, cuando aquí pudiera, debiera ser muy floreciente.

Ya sabíamos que todos los directores y socios del Sindicato Agrícola de Ciudadela son católicos: más todavía, sabíamos que la entidad se rige por un reglamento aprobado por la autoridad eclesiástica. Todo esto está muy bien. Pero, nosotros, siguiendo las indicaciones del Papa y de los Obispos no buscamos la sindicación por clases con el único fin de mejorar su situación económica y social, sino la sindicación por clases con fines morales y religiosos, sin olvidar, claro está, la parte económica, que desempeña un papel importantísimo en la vida y que muchas veces puede ser objeto de justicia y siempre lo es de caridad. Queremos un Sindicato floreciente, como los de Alayor y San Luis, con Consiliario y bajo la protección de un Santo y con su fiesta religiosa. Así lo queremos y en este sentido escribía J. Facundo, y por lo tanto continua sin respuesta y en todo su vigor la pregunta: **¿Por qué no Ciudadela?**

Este es nuestro humilde parecer; y sin despreñar el Sindicato Agrícola de Ciudadela, antes al contrario, reconociendo y elogiando sus

ALMACEN DE VINOS DE IGNACIO SANCHEZ CLAR

Vino Carate y Tinto de catorce grados a 0'60 el litro.
Se sirve a domicilio
Despacho: Almacen d'en Palleresa, Muelle
CIUDADELA

Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 10 de Junio el rápido velero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carretero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

méritos, somos algo más exigentes y pedimos un **Sindicato Agrícola Católico** que cuente en sus filas si no a todos, a la inmensa mayoría de los agricultores ciudadelanos.

Del mar.

Se encuentra en este puerto el yate de recreo «Sidney» en espera de que abandone el tiempo para hacerse a la mar.

En la Catedral.

Mañana, jueves, el Rdo. Clero de esta ciudad practicará día de retiro espiritual, con los actos y ejercicios de costumbre.

Novidades.

Ha llegado a esta Ciudad, de paso para Mallorca, el único representante de la Casa «Charrich», de Gibraltar, con un hermoso surtido de Mantones Chinos, Sedas crudas para señora y caballero, Quimono, Pijamas, Cubre-camas orientales y muchos otros artículos concernientes al ramo.

Todas las personas que quieran ver estos artículos, sin ninguna clase de compromiso, pueden pasar aviso a la Fonda de Antonio Marqués, calle Isabel II.

El Viajante,
ANTONIO PÉREZ.

SANTORAL

Jueves, 5.—Santos Bonifacio ob. Doroteo y Faustino mrs.

Día 5.—Sol sale a las 4'24 pónese a las 7'8.—Luna sale a las 7'3 4pónese a las 11'27.

CULTOS

Jueves, 5.—En S. Francisco: Al anochecer empieza la Novena de San Antonio de Padua, que continuará en los días sucesivos a la misma hoja.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 5 de Mayo de 1930.

Presidió el Sr. Alcalde D. Cosme Trémol, asistiendo los Concejales de mayor edad como sustitutos don Juan Piris y D. Constantino Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado:

Liquidación practicada por la Dirección General de Rentas Públicas, fijando el arbitrio sobre producto neto, que la Sociedad «Banco de Menorca» debe pagar al Ayuntamiento por el trienio 1924-25 a Diciembre 1926.

2.º Escrito del Sr. Jefe Provincial de Estadística, devolviendo aprobados los documentos relativos a la rectificación del Padrón de habitantes verificado en Diciembre último.

3.º Comunicación de la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Públicos, manifestando que la provisión de la vacante de Guardia Municipal de este Ayuntamiento, corresponde por turno a aquella Junta y que será anunciada en el concurso de Julio próximo.

En virtud de lo dispuesto en el citado oficio, se dispuso la consolidación de todos Empleados, Administrativos y Subalternos, que constituyen la plantilla de este Ayuntamiento.

Pasar a la resolución del Pleno, un escrito del Sr. Alcalde de Mahón, interesando acuerde el Ayuntamiento contribuir en la proporción que es específica, a los gastos que ocasionaría el viaje a Mahón, de los catedráticos de la Universidad de Barcelona, para los exámenes del bachillerato universitario a los alumnos del Instituto de Menorca, en evitación de los perjuicios que les ocasiona el tenerse que trasladar para el expresado fin a dicha Capital.

Apoyar ante la Excm. Diputación Provincial, el acuerdo del Ayuntamiento de Mahón, pidiendo el establecimiento de un Manicomio en Menorca.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Abril pasado por los conceptos que son a saber:

Arbitrio sobre carnes . . .	927'36
Id. sobre derechos de guello	927'36
Id. sobre Inspección sanitaria	314'46
TOTAL	1.381'07

Y se levantó la sesión.

BIBLIOGRAFIA

LLIBRES NOUS

EL DO DE DEU

Recull d'escrits i allocucions de Joan Llimona, amb un próleg de R. Rucabado. «Editorial Políglota», Barcelona.

Llibre oportú, en la present etapa ascensional, perquè la llibertat no és res, si no serveix al seny.

Ociós és l'afany polític si no és per a triomfar al poble l'esperit social constituent, l'esperit de Família, aquell que amarava pintura, dibuixos i escrits d'en Joan Llimona. En l'hora d'esdevenir cadascú responsable de la formació del poble, són els nostres clàssics, els pares i tutors del nostre poble, i amb ells En Joan Llimona, els qui ens han d'educar. A ells cal encomanar nos, a ells cal demanar la plasmació moral i del caràcter. Lectura confortant i orientadora la d'En Llimona, sobretot voltats com estem dels perills literaris: cinisme i degradació, perquè Catalunya ha d'ésser una Llar i no una Penya. Aquest llibre d'En Joan Llimona us farà companyia a casa vostra, com un bon amic de viatge per la terra, per a vosaltres i per als vostres fills.

Mallorca

PALMA.

Estos días ha sido descubierta una nueva vidriera en la Catedral, la correspondiente a la puerta de l'Almoïna, costeada por la distinguida señora doña Francisca Fuster, viuda de Castelnau.

El asunto que representa es la profecía mesitánica de Joel relativa a la venida del Espíritu Santo. Para interpretar la se ha colocado en la parte inferior al profeta contemplando las calamidades que amenazaban al pueblo de Israel y prometiéndole la reconciliación con el Señor y la efusión de su divino Espíritu con las palabras que figuran en la vidriera: «Effudam spiritum meum super omnem carnem». En la parte superior está la escena de la venida del Espíritu Santo, el día de Pentecostés.

El Sindicato Católico de Sirvientas, establecido en la calle de Brosa, considerando el mérito del trabajo abnegado y por las circunstancias hasta heroicas de la obrera Apolonia Llabrés Vila, que ha servido por espacio de unos cincuenta años en la casa del noble señor don Rafael de Oleza, pidió para ella la medalla del Trabajo, y Su Majestad el Rey (q. D. g.) accedió a la instancia, concediéndole la medalla de bronce.

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 10 de actual el conocido rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Tru-yols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Dice el Subsecretario.

Madrid, 4 —2'00

El Subsecretario de la Presidencia señor Benitez de Lugo dijo que habia conferenciado con el Director de Seguridad, que le habia comunicado que el orden es completo en España.

Se ha suspendido ya, añadió, el envío de la valija a Barcelona.

El Subsecretario visitó, en nombre del General Berenguer, al señor Melquiades Alvarez para darle el pésame.

El rescate de los aviadores

La Dirección de Marruecos comunicó anoche que siguen las gestiones para el rescate de los aviadores Nuñez y su mecánico.

Espérase que mañana serán entregados.

Sociales

Huelga de 24 horas.

A las doce de la noche comenzó la huelga de taxímetros de 24 horas como protesta por las licencias ilimitadas.

Varias

En la Academia de Jurisprudencia. - Eduardo Ortega Gasset.

En la Academia de Jurispru-

dencia continuó tratándose de la Constitución de España.

Habló don Eduardo Ortega y Gasset y atacó fuertemente al ex Ministro don Santiago Alba por el silencio que guarda en estos momentos críticos.

Mostróse partidario de la federación catalana, provocando sus palabras fuertes protestas.

Interviene Pradera.

El Sr. Pradera interviene para rectificar a Bergamín y a Recasens y a la Academia entera, a la cual califica de coro.

Rechaza que el Rey haya infringido la Constitución y combate la teoría sostenida por el catedrático Romero Otazo, afirmando que la Iglesia no se mete en escoger república o monarquía.

Replicale el señor Romero produciéndose vivísimo incidente.

La Religión, añade el Sr. Pradera, es compatible con todas las formas de Gobierno.

Romero Otazo replica y dice que esto lo dijo León XIII.

Pero, su señoría, replicó el señor Pradera, se declaró republicano.

Escandalazo.

El señor Romero rectifica diciendo que no se hizo republicano, sino simpatizante con las tendencias democráticas.

En el resto del discurso del señor Pradera se promueven vivos

incidentes que rayan en continuo escándalo.

Y termina añadiendo que los sacerdotes deben prevenirse contra una república laica.

Mañana continuará la sesión.

PRENSA ASOCIADA.

BANCO DE MENORCA

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el 2 de Junio actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado, un dividendo activo equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón n.º 17.

Mahón, 3 de Junio de 1930.

Por el «Banco de Menorca»

El Gerente,

CAMILO HERNANDEZ.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 3 de Junio de 1930

Francoos.	32'55
Libras	40'22
Dollars	8'27
Liras	43'45
Interior 4 p.⊕	72'70
Exterior 4 id.	86'25
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	93'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	74'75
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊕ 1922.	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	3170'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajolí

Día 4. —A las ocho

Barómetro	753'4
Termómetro a la sombra.	22'4
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo.	Fresco
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Gruesa
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

AGENCIA

Jaime Ripoll

Transportes terrestres y marítimos de domicilio a domicilio

Rech Condal, 8 y 10

Teléfono, 19.165

— BARCELONA —
Admite toda clase de encargos y mercancías para embarcar en el velero

SAN ANTONIO

COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 25 de Junio, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 21 de Julio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 14 de Junio, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New York y Habana.

Próxima salida el 5 de Agosto.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Mayo, de Valencia el 1 de Junio, de

Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida el 22 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 23 de Junio, de Valencia el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 19 de Julio.

Línea de Fernando Poo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Junio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).

Próxima salida el 15 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción	0'60	Por dos inserciones 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert (n.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página 20'00	
Hasta veinte centímetros:		Un anho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abra cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

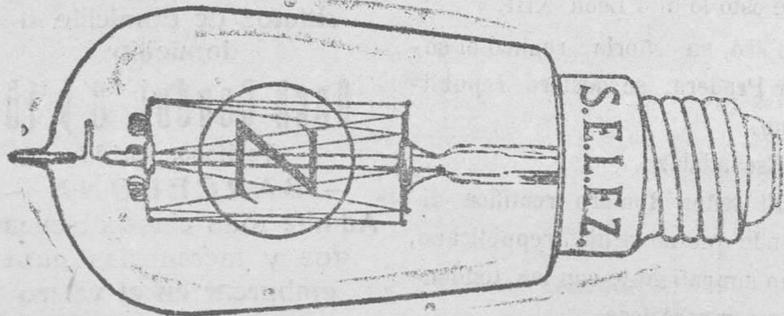
O. Brandreth

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.